



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



FECHA DE SUSCRIPCIÓN			CONTRATO ADMINISTRATIVO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS		NÚMERO DE CONTROL
DÍA	MES	AÑO			214002000-CAYS-014-2011
05	Enero	2012			
DATOS GENERALES DEL CONTRATISTA					
NOMBRE, DENOMINACIÓN O RAZÓN SOCIAL: Grupo de Radiodifusoras, S.A. de C.V. y/o Telefórmula, S.A. de C.V.					
REGISTRO FEDERAL DE CONTRIBUYENTES: GRA9406213L3		CLAVE ÚNICA DE REGISTRO DE POBLACIÓN:		NACIONALIDAD: MEXICANA	
DOMICILIO FISCAL (CALLE, NÚMERO, COLONIA, CÓDIGO POSTAL, LOCALIDAD, MUNICIPIO Y ENTIDAD FEDERATIVA): Privada de Horacio # 10, 2do. piso, Col. Chapultepec Morales, Miguel Hidalgo, 11560 México, D.F. y/o Av. Universidad No. 1273, Col Del Valle, México D.F.					
DOMICILIO EN EL MUNICIPIO DE TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO (CALLE, NÚMERO, COLONIA, CÓDIGO POSTAL Y LOCALIDAD):					
TELÉFONO:		TELEFAX:		CORREO ELECTRÓNICO (E-MAIL):	
NOMBRE DEL PROPIETARIO (EN EL CASO DE SER PERSONA FÍSICA):					
INSTRUMENTO QUE ACREDITA LA PERSONALIDAD: No. de Acta Constitutiva 34 896 y/o 121837					
NOMBRE DEL REPRESENTANTE (EN EL CASO DE SER PERSONA JURÍDICA COLECTIVA):					
INSTRUMENTO QUE ACREDITA LA REPRESENTACIÓN: Escritura Pública No. 97 601 y/o 78511					
DATOS GENERALES DE LA ADJUDICACIÓN					
GIRO COMERCIAL: 30620 Impresión y elaboración de publicaciones oficiales y de información en general			SUBGIRO COMERCIAL: 36024 GASTOS DE DIFUSIÓN EN INFORMACIÓN PUBLICITARIA		
ÓRGANO USUARIO (ÁREA ADMINISTRATIVA RESPONSABLE DE LA ADMINISTRACIÓN Y OPERACIÓN DEL SERVICIO): Coordinación General de Comunicación Social del Gobierno del Estado de México					
NÚMERO DE REQUISICIÓN: C.G.C.S./CAYS/014/2011		PROCEDIMIENTO ADQUISITIVO: Adjudicación directa N. AD-14-2011		LEGISLACIÓN APLICADA (ESTATAL O FEDERAL): ACUERDO O DICTAMEN DE ADJUDICACIÓN (NÚMERO Y FECHA): DICTAMEN 014-2011	
TIPO DE GASTO (CORRIENTE O DE INVERSIÓN): Corriente		ORIGEN DE LOS RECURSOS (ESTATAL, FEDERAL O CONCURRENTE): Estatal		Partida Presupuestal 0505/0103 202 203 204 205 206 207 208, 211 212 213 214 216 218 219 223 224, 225 4000 4006 4007 4008 1 3011	
ELEMENTOS BÁSICOS DE LA CONTRATACIÓN					
OBJETO DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO: Publicidad y propaganda en medios de comunicación electrónicos, difundiendo información de mensajes y actividades gubernamentales.					
DURACIÓN DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO: Del 01 Enero al 31 de Diciembre de 2012					
LUGAR DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO: En todo el Estado de México					
IMPORTE TOTAL DEL SERVICIO (NÚMERO Y LETRA): \$ 1,160,000.00 (UN MILLON CIENTO SESENTA MIL PESOS 00/100 M.N.) INCLUYE I.V.A.					
FORMA DE PAGO: Contra entrega y presentación de la factura no aplican intereses ni se otorgan anticipos.					
PLAZO DE PAGO: 60 días a partir de la presentación de la factura.					
ANTICIPO: No se otorga anticipo, por lo que queda sin efecto la cláusula quinta, contenida en el reverso del presente contrato					
AJUSTE DE PRECIOS: No hay ajuste de precios, por lo que queda sin efecto la cláusula sexta, contenida en el reverso del presente contrato					
GARANTÍA DE CALIDAD DEL SERVICIO (PLAZO):					
GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (TIPO E IMPORTE). Características técnicas solicitadas, Garantía de cumplimiento del contrato: La empresa entregará a la Coordinación Administrativa de la Coordinación General de Comunicación Social, dentro de los diez días hábiles, posteriores a la suscripción del presente contrato, lo correspondiente a la garantía del cumplimiento del contrato, a través de fianza, cheque certificado, cheque de caja o depósito en efectivo, el cual representa el 10% del importe total contratado antes de I.V.A. Para el caso de presentar cheque certificado o cheque de caja, deberá expedirse a nombre del Gobierno del Estado de México, y para el caso de presentar fianza, ajustarse al texto establecido en el anexo de la invitación correspondiente, para el depósito en efectivo, a través de recibo. (No Aplica)					
GARANTÍA CONTRA DEFECTOS O VICIOS OCULTOS: La empresa entregará a la Coordinación Administrativa de la Coordinación General de Comunicación Social, dentro de los diez días hábiles, posteriores a la suscripción del presente contrato, lo correspondiente a la garantía contra defectos o vicios ocultos, a través de fianza, cheque certificado, cheque de caja o depósito en efectivo, el cual representa el 5% del importe total contratado antes de I.V.A. Para el caso de presentar cheque certificado o cheque de caja, deberá expedirse a nombre del Gobierno del Estado de México, y para el caso de presentar fianza, ajustarse al texto establecido en el anexo de la invitación correspondiente, para el depósito en efectivo, a través de recibo. (No Aplica)					
PENAS CONVENCIONALES (ATRASO, INCUMPLIMIENTO Y RESCISIÓN):					
ANEXOS DEL CONTRATO					
ANEXO UNO: Descripción del servicio de acuerdo a necesidades.					
OBSERVACIONES					
El presente contrato quedará sin efecto si no es autorizado el presupuesto para el ejercicio fiscal 2012					
VALIDACIÓN			CONTRATO (ANVERSO Y REVERSO)		
POR EL CONTRATISTA			POR EL COMITENTE		
 Coordinación General de Comunicación Social			 Coordinación General de Comunicación Social		

COORDINACIÓN GENERAL DE COMUNICACIÓN SOCIAL JOSÉ VICENTE VILLADA 21 TERCER PISO, COL. CENTRO,
COORDINACIÓN ADMINISTRATIVA TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO C.P. 50000
TELS: (01722) 215.66.31 Y 215.66.32 (FAX)
www.edomexico.gob.mx

<p>CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE PUBLICIDAD EN MEDIOS ELECTRONICOS (RADIO Y TELEVISION) QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, LA COORDINACIÓN ADMINISTRATIVA DE LA COORDINACIÓN GENERAL DE COMUNICACIÓN SOCIAL DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE MEXICO, REPRESENTADA POR _____; POR LA OTRA PARTE, GRUPO DE RADIODIFUSORAS, S.A DE C.V. Y/O TELEFORMULA S.A. DE C.V. REPRESENTADA POR SU REPRESENTANTE LEGAL _____, QUIENES EN LO SUCESIVO, SE LES DENOMINARÁ "EL CONTRATANTE" Y "EL CONTRATISTA", RESPECTIVAMENTE, CONFORME A LAS SIGUIENTES:</p> <p style="text-align: center;">DECLARACIONES</p> <p>I. De "EL CONTRATANTE":</p> <p>A. Que la Coordinación General de Comunicación Social del Gobierno del Estado de México, es la encargada de programar y controlar el uso de medios y servicios de Comunicación Social, para difundir información y actividades de interés público del Poder Judicial, los departamentos y municipios, y sujetarse a las normas aplicables para el manejo de los recursos públicos, de conformidad con lo establecido en el capítulo primero de las disposiciones generales del acuerdo publicado en la Gaceta del Gobierno del 23 de mayo de 2001 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Estatal.</p> <p>B. Que la Coordinación General de Comunicación Social, es la unidad administrativa encargada de proveer apoyo administrativo, en términos de lo establecido por el Reglamento Interior de la Coordinación General de Comunicación Social, de conformidad con lo establecido en su artículo 7 fracción VI.</p> <p>C. Que el Coordinador Administrativo de "EL CONTRATANTE" se encuentra facultado para suscribir el presente contrato de prestación de servicios, de conformidad con lo establecido por el artículo 49 del Reglamento del Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México.</p> <p>D. Que a través del dictamen de adjudicación que se menciona en el anverso de este instrumento, el Comité de Adquisiciones y Servicios de "EL CONTRATANTE" adjudicó, a "EL CONTRATISTA", el presente contrato administrativo de prestación de servicios.</p> <p>E. Que señala como domicilio para todos los efectos de este contrato, el edificio marcado con el número 212 tercer piso José Vicente Villada, Colonia Centro CP 50060 Toluca, México.</p>	<p>OCTAVA: GRAVÁMENES FISCALES Cualquier gravamen fiscal que se origine con motivo de la celebración de este contrato y su cumplimiento, correrá a cargo de la parte que tenga el carácter de causante respecto al mismo.</p> <p>En este sentido, todos los gravámenes fiscales que sean repercutibles a "EL CONTRATANTE" serán pagados anticipadamente por "EL CONTRATISTA" y reembolsados por "EL CONTRATANTE" mediante la presentación de la documentación comprobatoria correspondiente.</p> <p>NOVENA: GARANTÍA DEL SERVICIO "EL CONTRATISTA" garantiza ampliamente, durante el plazo indicado en el anverso de este contrato, la calidad del servicio.</p> <p>Al término del presente contrato, "EL CONTRATISTA" deberá expedir, a "EL CONTRATANTE", una póliza de garantía, en la que se hará constar, como mínimo, lo siguiente:</p> <p>I. Alcance y duración; II. Condiciones y mecanismos para hacerla efectiva;</p>
<p>II. De "EL CONTRATISTA", BAJO PROTESTA DE DECIR VERDAD:</p> <p>A. Que está debidamente constituido conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, y que cuenta con personalidad jurídica para contratar y obligarse.</p> <p>B. Que quien suscribe el presente contrato tiene facultades para celebrarlo y que éstas no le han sido revocadas ni limitadas de manera alguna.</p> <p>C. Que entre otras actividades se dedica a la prestación del servicio materia de este instrumento; para cuyo efecto cuenta con los recursos financieros, técnicos, humanos y materiales suficientes.</p> <p>D. Que conoce plenamente las disposiciones que, para el caso de contratación de servicios, establecen la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México, el Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México, y su Reglamento, así como las demás normas jurídicas mexicanas que regulan, en lo particular, la prestación del servicio objeto del presente contrato, y que desde ahora manifiesta su voluntad para cumplirlas, renunciando expresamente a todo ordenamiento jurídico que se oponga a éstas.</p> <p>E. Que señala como domicilio para todos los efectos de este contrato, el mencionado en el anverso del presente instrumento Privada de Horacio No.10 2do Piso Col. Chapultepec; Miguel Hidalgo 11560 México DF y/o Av. Universidad No. 1273 Col. Del Valle, México DF.</p>	<p>III. Domicilio para reclamaciones; y IV. Establecimientos o talleres de servicio.</p> <p>En todo caso, "EL CONTRATISTA" se obliga a responder de los defectos y vicios ocultos del servicio, así como de los daños y perjuicios que se lleguen a causar a "EL CONTRATANTE" o a terceros.</p> <p>Lo no previsto en esta cláusula se resolverá conforme a las disposiciones de los Capítulos Noveno y Décimo Primero de la Ley Federal de Protección al Consumidor.</p> <p>DECIMA: RELACION DE "EL CONTRATISTA" CON SUS TRABAJADORES "EL CONTRATISTA", en su carácter de patrón del personal que ocupe con motivo del servicio, será la única responsable de las obligaciones derivadas de las disposiciones legales en materia de trabajo y de seguridad social.</p> <p>"EL CONTRATISTA" conviene, por lo mismo, en responder de las reclamaciones que sus trabajadores presenten en su contra o en contra de "EL CONTRATANTE", en relación con los trabajos realizados con motivo del servicio.</p> <p>UNDÉCIMA: INFRACCIONES Las infracciones de cualquier naturaleza cometidas por "EL CONTRATISTA", con motivo del servicio, serán de su responsabilidad exclusiva.</p>
<p>III. De "LAS PARTES"</p> <p>A. Que es su voluntad celebrar el presente contrato, de conformidad con lo establecido por los artículos 13.1 fracción I, 13.2 fracción II, 13.4, 13.6, 13.19, 13.59, 13.60, 13.61, 13.62, 13.63, 13.64, 13.65, 13.69 fracciones III y IV, 13.70, 13.71, 13.72 y 13.73 del Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México, y 49, 115, 116, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 126, 129, 131, 132 y 133 del Reglamento correlativo sin que existan, en forma alguna, vicios del consentimiento que lo puedan invalidar en todo o en parte.</p> <p>B. Que conocen el contenido y alcance de cada uno de los anexos que forman parte del presente el contrato, obligándose a cumplirlos cabalmente en cada uno de sus términos.</p> <p>Expuesto lo anterior, las partes convienen sujetarse a los siguientes</p> <p style="text-align: center;">CLÁUSULAS</p> <p>PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO "EL CONTRATISTA" se obliga a prestar a "EL CONTRATANTE" el servicio objeto del presente contrato, en adelante denominado como "el servicio", sujetándose a los elementos básicos de la contratación, las cláusulas pactadas y los anexos del mismo.</p> <p>SEGUNDA: DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO El servicio comprende los aspectos descritos en el ANEXO UNO y los que expresamente deriven de éste los cuales forman parte del presente contrato. En todo caso, "EL CONTRATISTA" se obliga a prestar el servicio a entera satisfacción de "EL CONTRATANTE".</p> <p>TERCERA: CONTRATO ABIERTO En el caso de que la Coordinación General de Comunicación Social del Gobierno del Estado de México, celebre "el servicio" por un plazo indeterminado, deberá fijar los mínimos y máximos dentro de la asignación presupuestal correspondiente, sujetándose al programa se suministre el cual formará parte del presente contrato y no deberá exceder el ejercicio fiscal en que se suscriba.</p> <p>En el supuesto de que rebase un ejercicio fiscal, "EL CONTRATANTE" deberá ajustarse a sus programas anuales de adquisiciones, arrendamientos y servicios, determinando el presupuesto total como el relativo al siguiente ejercicio, considerando los costos vigentes y considerando las previsiones necesarias para los ajustes de costos que aseguren la continuidad del servicio contratado.</p> <p>CUARTA: PAGO DEL SERVICIO El pago del servicio se realizará en la forma y el plazo indicados en el anverso de este instrumento, previo cumplimiento de los requisitos que consigna la Cláusula SEPTIMA.</p> <p>QUINTA: ANTICIPO (NO APLICA) En caso de que "EL CONTRATISTA" reciba algún anticipo con motivo del servicio, deberá presentar, de forma simultánea, garantía por el importe total de éste.</p> <p>La garantía deberá otorgarse a través de fianza, cheque certificado, cheque de caja o depósito en efectivo. En el caso de que se debe presentar a través de fianza se sujetará al texto que determine previamente el "EL CONTRATANTE".</p> <p>La garantía se cancelará cuando "EL CONTRATISTA" haya amortizado el importe total del anticipo.</p> <p>SEXTA: AJUSTE DE PRECIOS (NO APLICA) El precio del servicio podrá ser modificado sujetándose a la periodicidad y la fórmula que se indican en el anverso del presente instrumento. Para el efecto, "EL CONTRATISTA" deberá presentar escrito justificatorio ante "EL CONTRATANTE", el que en un plazo no mayor de treinta días hábiles resolverá en definitiva la conducta.</p> <p>En caso de que el ajuste de precios sea autorizado, el porcentaje correspondiente será efectivo a partir de la fecha de presentación de la solicitud.</p> <p>Cuando el ajuste de precios no sea autorizado, "EL CONTRATISTA" se obliga a prestar el servicio conforme al precio pactado inicialmente.</p> <p>SEPTIMA: REQUISITOS DE FACTURACIÓN Las facturas que presente "EL CONTRATISTA", con motivo del servicio, deberán sujetarse a los lineamientos siguientes:</p> <p>I. Exhibirse en original y cinco copias, en papel membretado y con los requisitos fiscales vigentes. Las remisiones que en su caso sustentan las facturas, deberán contener el sello de "EL CONTRATISTA" y el folio que les corresponda;</p> <p>II. Contener la descripción detallada del servicio, los precios unitarios y totales de cada concepto, el desglose del impuesto al Valor Agregado y de los descuentos ofrecidos, y el importe total con número y letra; y</p> <p>III. Emitirse a nombre del Gobierno del Estado de México; indicar el número del presente contrato; y contar con la firma del servidor público responsable de la recepción del servicio, así como con el sello de la unidad administrativa usuaria y la partida presupuestal afectada.</p> <p>En todo caso, las facturas deberán acompañarse de la documentación que solicite la Secretaría de Finanzas, Planeación y Administración.</p>	<p>DUODÉCIMA: CESIÓN DEL CONTRATO "EL CONTRATISTA" no podrá, bajo ninguna circunstancia, ceder a terceras personas los derechos y las obligaciones derivados de la suscripción del presente contrato. En todo caso, "EL CONTRATISTA" será el responsable del cumplimiento de sus obligaciones.</p> <p>DECIMA TERCERA: SUBCONTRATACIÓN (NO APLICA) Para los efectos de este contrato se entenderá por subcontratación, el acto por el cual "EL CONTRATISTA" encomienda a otra el servicio en forma total o parcial.</p> <p>Cuando "EL CONTRATISTA" pretenda utilizar los servicios de otra empresa en los términos del párrafo anterior, deberá comunicarlo previamente por escrito a "EL CONTRATANTE", el cual resolverá en definitiva si acepta o rechaza la subcontratación.</p> <p>En todo caso, la responsable del servicio será "EL CONTRATISTA", a quien se cubrirá el importe correspondiente.</p> <p>DECIMA CUARTA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO "EL CONTRATISTA" entregará a "EL CONTRATANTE", dentro de los diez días posteriores a la suscripción del presente contrato, la correspondiente garantía de cumplimiento en el tipo e importe que se establece en el anverso del mismo.</p> <p>La garantía deberá sujetarse al texto que determine previamente "EL CONTRATANTE" y será cancelada cuando "EL CONTRATISTA" haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales.</p> <p>DECIMA QUINTA: GARANTIA CONTRA DEFECTOS Y VICIOS OCULTOS "EL CONTRATISTA" entregará a "EL CONTRATANTE", dentro de los cinco días naturales siguientes a la recepción los servicios contratados, la correspondiente garantía contra defectos y vicios ocultos en el tipo e importe que se establece en el anverso del mismo.</p> <p>DECIMA SEXTA: PENAS CONVENCIONALES (NO APLICA) El incumplimiento de "EL CONTRATISTA" en la fecha de inicio del servicio será sancionado con la pena convencional que se establece en el anverso de este contrato.</p> <p>El incumplimiento de "EL CONTRATISTA" con cualquiera de las obligaciones que derivan de este contrato será sancionado con una pena convencional hasta por el importe de la garantía de cumplimiento del contrato que se indica en el anverso del presente instrumento.</p> <p>Independientemente de la aplicación de las penas convencionales indicadas en esta cláusula, "EL CONTRATANTE" podrá exigir a "EL CONTRATISTA" el cumplimiento del contrato. En su caso, "EL CONTRATISTA" estará obligada a pagar los daños y perjuicios ocasionados a "EL CONTRATANTE".</p> <p>DECIMA SEPTIMA: RESCISIÓN DEL CONTRATO El presente contrato podrá ser rescindido en caso de incumplimiento grave de alguna de las partes. Al efecto, cuando sea "EL CONTRATANTE" el que determine rescindirlo, dicha rescisión operará de pleno derecho por vía administrativa, previo desahogo de la garantía de audiencia a "EL CONTRATISTA", en términos del Código de Procedimientos Administrativos del Estado de México; en tanto que, si es "EL CONTRATISTA" quien decide rescindirlo, será necesario que el demandante ante el Tribunal de lo Contencioso Administrativo.</p> <p>Las causas que pueden dar lugar a la rescisión por parte del "EL CONTRATANTE" son las siguientes:</p> <p>I. Si "EL CONTRATISTA" omite entregar la garantía de cumplimiento del contrato, así como la de defectos y vicios ocultos, en los términos y bajo las condiciones que consignan las Cláusulas DECIMA CUARTA y DECIMA QUINTA; (NO APLICA)</p> <p>II. Si "EL CONTRATISTA" se declara en quiebra o suspensión de pagos, o si hace cesión de bienes en forma tal que afecte a este contrato;</p> <p>III. Si el atraso de "EL CONTRATISTA" en la fecha de inicio del servicio es superior a diez días hábiles; o</p> <p>IV. En general, por cualquier otra causa imputable a "EL CONTRATISTA" que devenga el incumplimiento grave del contrato.</p> <p>En caso de incumplimiento grave de cualquiera de las obligaciones de "EL CONTRATISTA", "EL CONTRATANTE" podrá optar entre exigir el cumplimiento del presente contrato, aplicando las penas convencionales estipuladas en la Cláusula DECIMA SEXTA, o declarar administrativamente su rescisión. (NO APLICA)</p> <p>Si "EL CONTRATANTE" opta por la rescisión, impondrá a "EL CONTRATISTA" una pena convencional hasta por el importe de la garantía de cumplimiento del contrato que se indica en el anverso de este instrumento. En su caso, "EL CONTRATISTA" estará obligada a pagar los daños y perjuicios ocasionados a "EL CONTRATANTE".</p> <p>DECIMA OCTAVA: SANCIONES ADMINISTRATIVAS (NO APLICA) Sin perjuicio de la aplicación de las penas convencionales establecidas en la Cláusula DECIMA SEXTA, así como de la rescisión del contrato indicada en la Cláusula DECIMA SEPTIMA, "EL CONTRATANTE" podrá sancionar a "EL CONTRATISTA" con multa equivalente a la cantidad de treinta a tres mil veces el salario mínimo general vigente en la capital del Estado de México en la fecha de infracción, cuando infrinja las disposiciones contenidas en el Libro Décimo Tercero del Código Administrativo relativo a las Adquisiciones, Enajenaciones, Arrendamientos y Servicios, así como de su Reglamento correlativo.</p> <p>DECIMA NOVENA: PAGO DE SANCIONES Los importes por concepto de penas convencionales y sanciones administrativas que no sean pagados por "EL CONTRATISTA" en el plazo que determine "EL CONTRATANTE", tendrán el carácter de crédito fiscal, y se harán efectivos a través de las cantidades que se encuentren pendientes de pago a la propia EMPRESA o mediante el procedimiento económico-coactivo.</p> <p>VIGESIMA: INHABILITACIÓN Sin perjuicio de las penas convencionales y las sanciones administrativas a que se refiere el presente contrato, así como de la rescisión de este instrumento, "EL CONTRATANTE" podrá incluir a "EL CONTRATISTA" en el Registro de Empresas Objeto de Sanción que tiene la Secretaría de la Contraloría; así como en el listado de empresas o personas sujetas al procedimiento administrativo sancionador, previsto en el artículo 13.67, segundo párrafo del Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México y 141 de su Reglamento.</p> <p>VIGESIMA PRIMERA: NORMAS JURÍDICAS APLICABLES Las partes convienen en que todo lo no previsto en este contrato se regirá por lo dispuesto en el Libro Décimo Tercero del Código Administrativo, así como de su Reglamento y demás disposiciones legales aplicables, quedando la Dirección General Jurídico Consultivo de la Secretaría General de Gobierno como representante legal del Gobierno del Estado de México.</p> <p>VIGESIMA SEGUNDA: JURISDICCIÓN La interpretación y cumplimiento del presente contrato, y todo aquello que no esté expresamente estipulado en el mismo, se resolverá en forma administrativa. En caso de controversia, las partes convienen someterse a la jurisdicción y competencia de los Tribunales Administrativos de la ciudad de Toluca, Estado de México, según corresponda, renunciando, expresamente, al fuero que pudiera corresponderles por razón de su domicilio o vecindad, presente y futuro.</p> <p>Leído que fue por las partes que en él intervinieron y enteradas de su alcance legal, el presente contrato se firmó el día, en original y una copia, en la ciudad de Toluca de Lerdo, capital del Estado de México, en la fecha señalada en el anverso de este contrato.</p>